

# BeoCom

Bang&Olufsen

Bang & Olufsen er verdenskendt for at forene det funktionelle med det fashionable, og med BeoCom 2000 HST er der frembragt endnu et bevis på, at det kan lade sig gøre at få akustik og æstetik til at gå op i en højere enhed. Bag det elegante ydre med det betjeningsvenlige rør og tastatur gemmer der sig en supermoderne telefon med et væld af praktiske og tidsbesparende faciliteter.

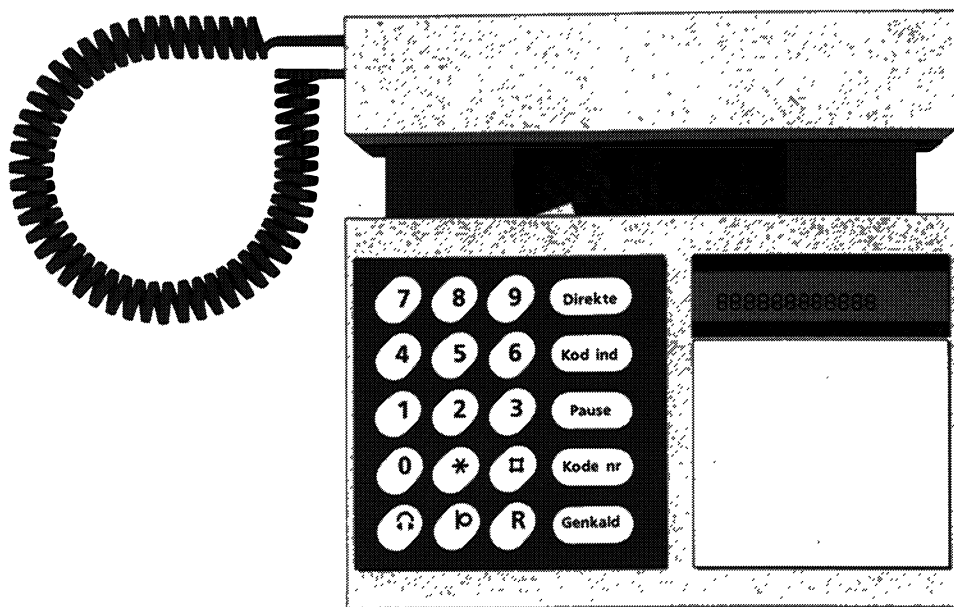
Lige så snart De har tilsluttet telefonen til telefonlinien, er BeoCom 2000 HST klar til brug. Vi vil imidlertid råde Dem til at studere denne betjeningsvejledning, da den forklarer alt, hvad De har brug for at vide for at kunne få størst muligt udbytte af Deres nye telefon.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

---

- 2 BESKRIVELSE
  - Røret
  - Ledningen
  - Mikrofonafbryder
  - Hovedsæt
  - Styrkeregulering
- 3 Display
- 4 Toneringer
- 5 Batteri
  
- 6 SÅDAN BRUGER DE BEOCOM 2000 HST
  - Genkald
- 7 Indkodning af telefonnumre
- 8 Opkald med kodenummer
- 9 Opkald med hovedsæt
- 10 Kontrol af indkodede telefonnumre
  - Kontrol af telefonnummer før opkald
  - Udskiftning og sletning af indkodede telefonnumre
- 11 Nummertavle og kort betjeningsvejledning
  
- 12 BEOCOM 2000 HST OG OMSTILLINGSANLÆG
  - Indkodning af bykode
  - Sletning af bykode
  - Genkald
- 13 Indkodning af telefonnumre
  - Opkald med kodenummer
  - Opkald med hovedsæt
  
- 15 Profile I
- 16 Profile II
- 17 Profile III
  
- 18 FEJLMELDING
  
- 19 PRAKTISKE OPLYSNINGER
  - Tekniske specifikationer

## BESKRIVELSE



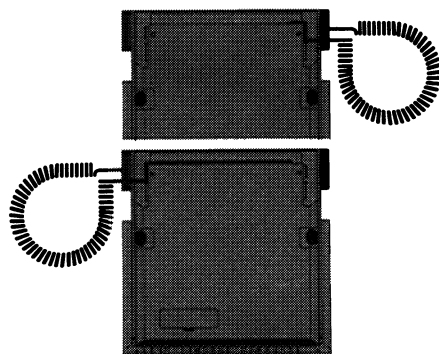
### Røret

Det ultralette rør er designet med henblik på at sikre den størst mulige brugervenlighed: Hold rørets nederste del løst mellem

fingrene og undlad at presse det mod kinden. Hermed opnås optimal komfort samt den bedste lydgen- givelse.

### Ledningen

Under bunden af BeoCom 2000 HST er der plads til at føre spiral- ledningen ud i enten højre eller venstre side, hvilket giver Dem mulighed for at holde røret med højre eller venstre hånd – ganske som det passer Dem.



### Mikrofonafbryder

Mikrofonen i røret kan midlertidigt afbrydes under samtalen, så den, De er i forbindelse med, ikke kan høre Dem eller Deres omgivelser. Tast for at afbryde mikrofonen.

Så længe mikrofonen er slået fra, vil displayet vise blinkende - og der vil være en bip-lyd i røret.

Tast endnu en gang for at slå mikrofonen til igen.

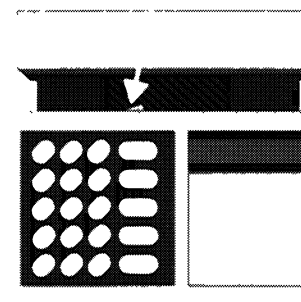
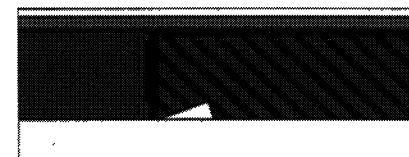
### Hovedsæt

Et af følgende hovedsættyper skal benyttes:

Type nr. 8485201 Profile I  
8485202 Profile II  
8485203 Profile III

### Styrkeregulering

Lydstyrken i røret og hovedsættet kan indstilles efter ønske ved hjælp af styrkeregulerings-knappen.



### Display

Displayet kan vise op til 16 cifre ad gangen. Hvis et telefonnummer består af mere end 16 cifre (max. 20), viser displayet skiftevis de første 16 og de sidste cifre.

Displayet giver Dem også en statusudlæsning af telefonens forskellige faciliteter og funktioner.



	Blinkende	Igangværende indkodning af telefonnummer eller toneringer.
	Tændt	Indkodning af telefonnummer eller toneringer tilendebragt. Viser også efter tryk på  [Kode nr].
	Tændt	Anvendt til kodenumre.
	Blinkende	Mikrofonen i røret afbrudt.
	Tændt	Hovedsæt slået til.
	Tændt	Toneringerens aktuelle indstilling.
	Blinkende	Toneringen afbrudt.
<b>PABX</b>	Tændt	Bykoden indkodet.
	Tændt	Pause indkodet.
	Tændt	Pause i opkaldet (telefonen afventer relevant tastning, før opkaldet fortsættes).

De viste symboler vil ikke være synlige på én gang.

## Toneringer

BeoCom 2000 HST giver Dem mulighed for at vælge mellem 8 forskellige indstillinger af toneringer-

ren. Desuden kan toneringeren helt afbrydes (stilling 0), hvis De ikke vil forstyrres.

	Høj – langsom	Høj – hurtig	Dyb – langsom	Dyb – hurtig
Kraftig	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="7"/>
Svag	<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="5"/>	<input type="text" value="6"/>	<input type="text" value="8"/>
Afbrudt	<input type="text" value="0"/>			

Hvis De f.eks. ønsker en kraftig, høj tone med hurtige svingninger, vælger De indstilling »2«.

Husk på, at hvis De vælger indstillingen »0«, vil toneringeren være afbrudt. Den sidste indkodning vender dog automatisk tilbage, når De løfter røret.

NB! Hvis toneringeren er indstillet på »0«, og De blot taster , uden dernæst at løfte røret, vender den sidst indkodede indstilling *ikke* tilbage.

*Den ønskede indstilling indkodes således:*

1. Tast
2. Tast tallet for den ønskede indstilling (0-8)
3. Tryk  ned og hold den nede
4. Tast
5. Slip

*Hvis De ønsker at checke, hvilken toneringer BeoCom 2000 HST er indstillet til*

1. Tast
2. Tast   
(displayet viser toneringerindstillingen)

## Batteri

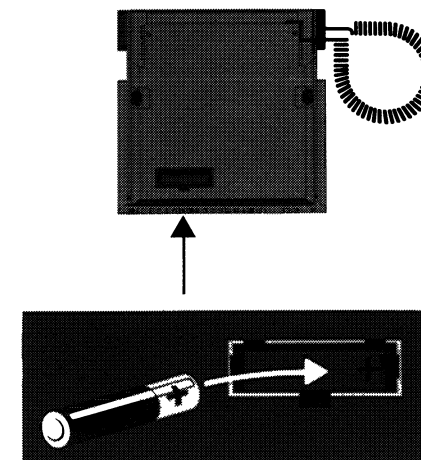
Er telefonen uden strøm i mere end 60 minutter, kan alt i hukommelsen blive slettet.

Dette kan ske

- hvis telefonstikket tages ud,
- hvis De benytter udstyr, der frakobler telefonlinien – som f.eks. Telefax, Modem eller Enkeltomstiller,
- ved kabelbrud.

Ønsker De at sikre Dem mod, at telefonens hukommelse slettes, kan De indsætte et batteri i bunden af telefonapparatet. Der skal anvendes et specielt batteri (3,6 volt lithiumbatteri).

Træk telefonstikket ud, før De åbner batteridækslet.



## Genkald

BeoCom 2000 HST husker altid de tre sidste telefonnumre, De har indtastet. Genkaldsfunktionen er f.eks. praktisk, hvis det nummer, De forsøger at kalde, ikke svarer eller er optaget. Ønsker De at kalde det sidst tastede nummer igen, gentages opkaldet således:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **Genkald**

*Ønsker De at kalde det næstsidst tastede nummer*

1. Læg røret på
2. Tast **Genkald**  
(Displayet viser det sidst tastede nummer)
3. Tast **Genkald**  
(Displayet viser det næstsidst tastede nummer)
4. Løft røret før displayet slukker (ca. 10 sek. senere)
5. Afvent klartone
6. Tast **Genkald**

De tre sidst tastede numre forbliver i Genkald, uanset hvor mange opkald med **Kode nr** De foretager i mellemtiden.

### Kontrol af de numre, der ligger i Genkald

Ønsker De at kontrollere hvilke numre, der ligger i Genkald, er fremgangsmåden følgende:

1. Læg røret på
2. Tast **Genkald**  
(Displayet viser det sidst tastede nummer)
3. Tast **Genkald**  
(Displayet viser det næstsidst tastede nummer)
4. Tast **Genkald**  
(Displayet viser det tredjesidst tastede nummer)

### Sletning af Genkald

De numre, der ligger i Genkald, kan slettes af hukommelsen således:

1. Tast **Kod ind**
2. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
3. Tast **Genkald** tre gange
4. Slip **Kod ind**

## Indkodning af telefonnumre

BeoCom 2000 HST har hukommelse til 21 telefonnumre:

- 10 numre kan gemmes i kodenumrene fra 0 til 9
- 10 numre kan gemmes i **\***
- 1 nummer kan gemmes i **Direkte**

Hvert nummer kan indeholde op til 20 cifre.

*Sådan koder De telefonnumre ind i hukommelsen:*

1. Tast **Kod ind**
2. Tast det ønskede telefonnummer
3. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
4. Tast - et af kodenumrene fra 0 til 9  
eller - **\*** efterfulgt af 0-9  
eller - **Direkte**
5. Slip **Kod ind**

Numrene kan kodes ind under samtale eller med røret lagt på.

Hvis der ikke er indsat noget batteri i BeoCom 2000 HST, kan telefonnumre kun indkodes, når telefonen er tilsluttet telefonnettet.

### Indkodning af det telefonnummer, der vises i displayet

Mens et telefonnummer endnu vises i displayet, kan det indkodes under et kodenummer:

(Et telefonnummer vises i displayet)

1. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
2. Tast - et af kodenumrene fra 0 til 9  
eller - **\*** efterfulgt af 0-9  
eller - **Direkte**
3. Slip **Kod ind**

### Indkodning af det kaldte telefonnummer

(under samtale)

1. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
2. Tast - et af kodenumrene fra 0 til 9  
eller - **\*** efterfulgt af 0-9  
eller - **Direkte**
3. Slip **Kod ind**

## Indkodning af pauser til opkald af lokalnumre

Visse telefoner er tilkøbt et omstillingsanlæg med direkte selvvalg af lokalnummer. Hvis man kalder et sådant nummer på almindelig vis, er det nødvendigt, at man afventer en ny klartone, før lokalnummeret kan kaldes.

Under indkodning af telefonnumre med lokalnumre er det derfor nødvendigt at indkode en pause før lokalnummeret til afventning af ny klartone.

1. Tast **Kod ind**
2. Tast det ønskede telefonnummer
3. Tast **Pause**
4. Tast lokalnummeret
5. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
6. Tast – et af kodenumbrene fra 0 til 9  
eller – **\*** efterfulgt af 0-9  
eller – **Direkte**
7. Slip **Kod ind**

## Opkald med kodenummer

Et telefonnummer, der er indkodet under et kodenummer, kan kaldes således:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **Kode nr**
4. Tast det ønskede kodenummer (fra 0 til 9 eller **\*** efterfulgt af 0-9)

Hvis De ønsker at kalde et telefonnummer, der er indkodet med pause, er fremgangsmåden følgende:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **Kode nr**
4. Tast det ønskede kodenummer (fra 0 til 9 eller **\*** efterfulgt af 0-9)  
(telefonnummeret kaldes)
5. Afvent en ny klartone
6. Tast **Kode nr**  
(cifrene efter pausen kaldes – f.eks. et lokalnummer)

### Direkte kodekald

Det telefonnummer, De har kodet ind under tasten **Direkte**, kan kaldes med blot én tastning:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **Direkte**

Er der indkodet et telefonnummer med pause, f.eks. et lokalnummer, gør De således:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **Direkte**  
(telefonnummeret kaldes)
4. Afvent ny klartone
5. Tast **Direkte**  
(lokalnummeret kaldes)

## Opkald med hovedsæt

Ved at taste **⏏** kan De aktivere hovedsættet uden først at løfte røret.

Pålægning foretages ved at taste **⏏** igen.

### Bemærk!

Mikrofonen i hovedsættet kan afbrydes med **⏏** tasten.

Så længe mikrofonen er slået fra, vil displayet vise blinkende **⏏** og der vil være en bip-lyd i hovedsættet.

Tast **⏏** endnu en gang for at slå mikrofonen til igen.

### Kvikkald indkodet i **Direkte**

Kvikkald er en automatisk opkaldsfunktion. Det vil sige, at De ikke behøver at løfte røret eller selv slå hovedsættet til for at foretage et opkald.

1. Tast **⏏**
2. Afvent klartone
3. Tast det ønskede telefonnummer eller **Genkald** eller **Kode nr** efterfulgt af det ønskede kodenummer

### Sådan koder De et telefonnummer ind til Kvikkald:

1. Tast **Kod ind**
2. Tast **Pause**
3. Tast det ønskede telefonnummer
4. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
5. Tast **Direkte**
6. Slip **Kod ind**

### Telefonnummeret kan nu kaldes på følgende måde (med pålagt rør):

1. Tast **Direkte**

Når De taster **Direkte**, slår BeoCom 2000 HST automatisk hovedsættet til og venter derpå i ca. 2 sekunder, før telefonnummeret kaldes.

Hvis De ønsker at afbryde opkaldet, skal De blot taste **⏏** eller løfte røret og dernæst lægge det på igen.

## Kontrol af indkodede telefonnumre

Ønsker De at kontrollere, hvilket nummer der er indkodet i et bestemt kodennummer, er fremgangsmåden følgende:

1. Læg røret på
2. Tast **Kode nr**
3. Tast det ønskede kodennummer, d.v.s.  
– 0-9  
eller – **\*** efterfulgt af 0-9

(Det telefonnummer, der er indkodet i det kodennummer, De har tastet, vises i displayet)

### Bemærk!

Hvis **Direkte** er brugt til indkodning af Kvikkald, kan det telefonnummer, der er indkodet i **Direkte**, kun kontrolleres ved, at nummeret samtidig kaldes.

## Kontrol af telefonnummer før opkald

For at undgå at kalde et forkert telefonnummer kan De kontrollere nummeret i displayet, før De påbegynder opkaldet:

1. Læg røret på
2. Tast – det ønskede telefonnummer  
eller – **Genkald**  
eller – **Kode nr** efterfulgt af det ønskede kodennummer (telefonnummeret vises nu i displayet)
3. Løft røret, før displayet slukker (ca. 10 sek. senere)
4. Tast **Genkald** (telefonnummeret kaldes)

## Udskiftning og sletning af indkodede telefonnumre

Hvis De ikke ønsker at bibeholde et indkodet telefonnummer, kan De udskifte det ved blot at kode et nyt nummer ind oveni (se side 7).

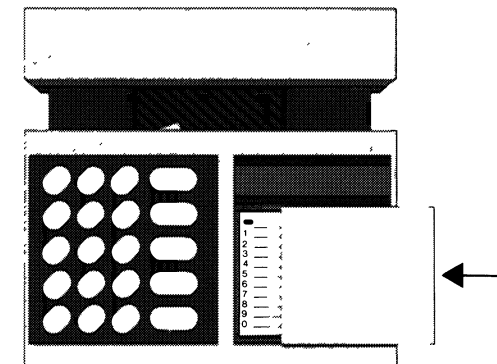
De kan også slette et telefonnummer i hukommelsen uden at indkode et nyt oveni:

1. Tast **Kod ind**
2. Tryk **Kod ind** ned og hold den nede
3. Tast det kodennummer, De vil slette
4. Slip **Kod ind**

## Nummertavle og kort betjeningsvejledning

Under dækpladen, der kan skydes til side, sidder en nummertavle og en kort betjeningsvejledning.

På nummertavlen har De mulighed for at opføre de telefonnumre, De har indkodet i hukommelsen.



Hvis Deres BeoCom 2000 HST er tilsluttet et omstillingsanlæg, foretages opkald ud af huset ved at taste bykoden, der kan være et ciffer eller **[R]** (afhængig af typen af omstillingsanlæg).

## Indkodning af bykode

Indkodning af bykoden foretages således:

Bykoden skal altid indkodes under **[0]**, før Genkald kan anvendes til eksterne opkald.

## Sletning af bykode

## Genkald

BeoCom 2000 HST husker altid de tre sidste telefonnumre, De har indtastet.

For at lette betjeningen i det daglige kan bykoden indkodes sammen med telefonnummeret. Dette forudsætter dog, at bykoden permanent indkodes som angivet i afsnittet »Indkodning af bykode«.

1. Tast **[Kod ind]**
2. Tast bykoden (et ciffer eller **[R]**)
3. Tryk **[Kod ind]** ned og hold den nede
4. Tast **[0]**
5. Slip **[Kod ind]**

1. Tryk **[Kod ind]** ned og hold den nede
2. Tast **[0]**
3. Slip **[Kod ind]**

Det sidst tastede telefonnummer kan nu kaldes således:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **[Genkald]**
4. Afvent ny klartone
5. Tast **[Genkald]**

Hvis De ønsker at kalde det næstsidst tastede nummer:

1. Læg røret på
2. Tast **[Genkald]**  
(Displayet viser det sidst tastede nummer)
3. Tast **[Genkald]**  
(Displayet viser det næstsidst tastede nummer)
4. Løft røret, før displayet slukker (ca. 10 sek. senere)
5. Afvent klartone
6. Tast **[Genkald]**
7. Afvent ny klartone
8. Tast **[Genkald]**

## Indkodning af telefonnumre

Sådan koder De telefonnumre ind i hukommelsen:

1. Tast **[Kod ind]**
2. Tast bykoden (et ciffer eller **[R]**)
3. Tast **[Pause]**
4. Tast det ønskede telefonnummer
5. Tryk **[Kod ind]** ned og hold den nede
6. Tast – et af kodenumrene fra 1 til 9  
eller – **[\*]** efterfulgt af 0-9  
eller – **[Direkte]**
7. Slip **[Kod ind]**

Kodenummer 0 anvendes til indkodning af bykoden.

## Opkald med kodenummer

De telefonnumre, der er kodet ind i hukommelsen under et ciffer fra 1 til 9 eller **[\*]** efterfulgt af 0-9 kaldes således:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **[Kode nr]**
4. Tast det ønskede kodenummer
5. Afvent ny klartone
6. Tast **[Kode nr]**

Det telefonnummer, De har kodet ind under tasten **[Direkte]**, kan kaldes på denne måde:

1. Løft røret
2. Afvent klartone
3. Tast **[Direkte]**
4. Afvent ny klartone
5. Tast **[Direkte]**

## Opkald med hovedsæt

Ved at taste **[H]** kan De aktivere hovedsættet uden først at løfte røret.

Pålægning foretages ved at taste **[H]** igen.

1. Tast **[H]**
2. Afvent klartone
3. Tast det ønskede telefonnummer eller **[Genkald]** eller **[Kode nr]** efterfulgt af det ønskede kodenummer



**Bemærk!**

Mikrofonen i hovedsættet kan afbrydes med **[P]** tasten.

Så længe mikrofonen er slået fra, vil displayet vise blinkende **P**- og der vil være en bip-lyd i hovedsættet.

Tast **[P]** endnu en gang for at slå mikrofonen til igen.

**Kvikkald indkodet i [Direkte]**

Hvis De indkoder en pause før det første ciffer i telefonnummeret, vil De kunne kalde et telefonnummer uden først at skulle løfte røret eller slå hovedsættet til. Desuden kan De efter ønske indkode en eller flere pauser inde i selve nummeret.

Telefonnummeret indkodes således:

1. Tast **[Kod ind]**
2. Tast **[Pause]**
3. Tast bykoden (et ciffer eller **[R]**)
4. Tast **[Pause]**
5. Tast det ønskede telefonnummer, inklusive et eller flere tryk på **[Pause]** om nødvendigt
6. Tryk **[Kod ind]** ned og hold den nede
7. Tast **[Direkte]**
8. Slip **[Kod ind]**

Det telefonnummer, De har kodet ind under tasten **[Direkte]**, kan nu kaldes på følgende måde (med pålagt rør):

1. Tast **[Direkte]**

Når De taster **[Direkte]**, slår BeoCom 2000 HST automatisk hovedsættet til og venter derpå i ca. 2 sekunder, før telefonnummeret kaldes. Desuden holder BeoCom 2000 HST et ophold i opkaldet på ca. 2 sekunder for hver af de pauser, De har indkodet.

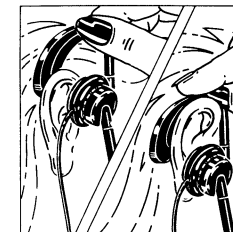
Hvis De ønsker at afbryde opkaldet, skal De blot taste **[H]** eller løfte røret og dernæst lægge det på igen.

**Profile I**

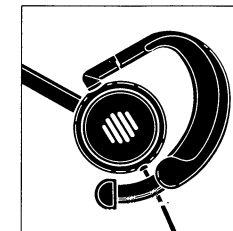
Profile I er på forhånd indstillet til højre øre.



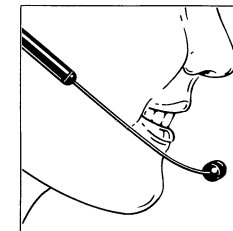
Anbring ørekrogen bag øret som vist.



Ørekrogen justeres ved hjælp af forlængerstykket.

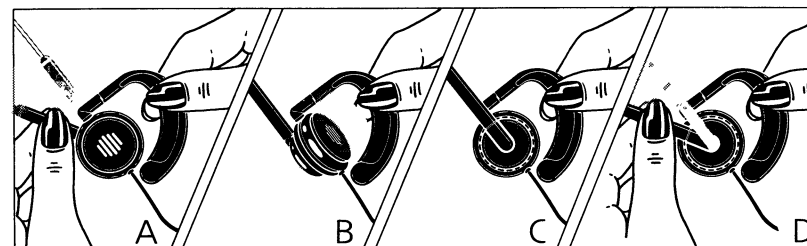


Placer mikrofonen ca. 2 cm fra mundvigen.



Indstilling af Profile I til venstre øre:

- A. Hold Profile I som vist, drej mikrofonarmen op som illustreret.
- B. Drej ørekrogen indtil Profile I svarer til illustration C.
- C. Mikrofonarmen drejes på plads som vist i illustration D.

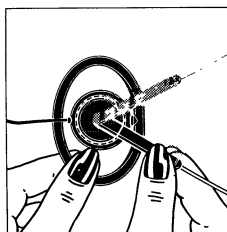


## Profile II

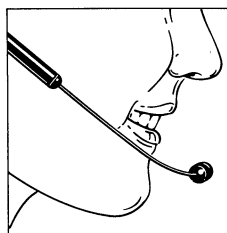
Profile II er på forhånd indstillet til højre øre.



Profile II indstilles til venstre øre ved at dreje mikrofonarmen hen mod munden.

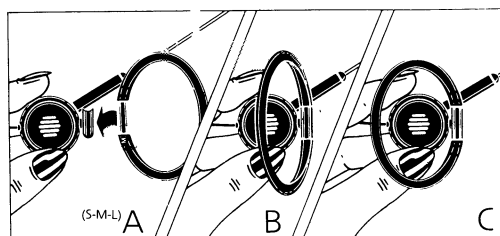


Placer mikrofonen ca. 2 cm fra mundvigen.



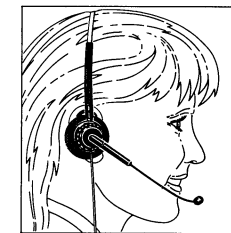
Udskiftning af øreringen:

- Øreringen findes i tre størrelser (S - M - L). Den klikkes på plads i rillen på T-hængslet, der er anbragt på hovedsættet. For at sikre korrekt montering, skal markeringen for størrelsen vende mod Dem selv inden fastgørelsen – se illustrationen.
- Drej øreringen i korrekt position.
- Profile II er nu klar til brug.

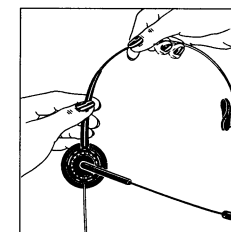


## Profile III

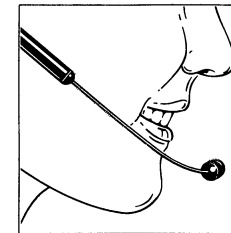
Profile III er på forhånd indstillet til højre øre.



Indstil bøjlen til den korrekte pasform.

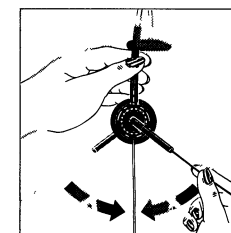


Placer mikrofonen ca. 2 cm fra mundvigen.

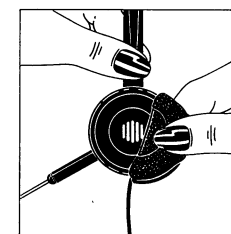


Profile III indstilles til venstre øre ved at dreje mikrofonarmen som vist.

**Bemærk!** Forsøg ikke at dreje armen forbi ledningen – blokeringer indbygget.



Profile III er forsynet med en beskyttelsehætte, som let kan udskiftes. Se illustration.



## FEJLMELDING

*Virker BeoCom 2000 HST ikke, som De forventer, kan De evt. finde frem til årsagen via skemaet.* *Lykkes det ikke, udføres fejlretning hos vore forhandlere.*

Fejlsymptomer	Eventuel årsag	Udbedring af fejlen
Kodenumrene virker ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Telefonstikket har været trukket ud af stikdåsen i mere end 60 minutter.</li> <li>- Telefonkablerne til Deres telefon har været afbrudt i mere end 60 minutter.</li> <li>- Batteriet er opbrugt.</li> </ul>	Foretag en ny indkodning af telefonnumrene. Isæt evt. et (nyt) batteri.
Modtageren kan ikke høre Dem.	<input type="checkbox"/> kan være tastet.	Tast <input type="checkbox"/>
Opkald virker ikke	Forudgående indkodning er ikke tilendebragt, hvilket indikeres af et blinkende »A« i displayet.	Læg røret på og gentag opkaldet.
Kvikkald virker ikke	Det nummer, De ønsker at kalde, kræver måske en pause (mens klartone afventes) der er længere end de 2 sekunder, som De har indkodet ved at taste <input type="checkbox"/> .	Under indkodning af telefonnummer til Kvikkald, tast <input type="checkbox"/> to eller flere gange i træk i stedet for blot én gang.
<b>Under omstillingsanlæg</b> Genkald virker ikke, når der tages et ciffer eller <input type="checkbox"/> for at få en byforbindelse.	Koden for bylinien er indkodet forkert.	Indkod korrekt ciffer for bylinie (se afsnittet »Indkodning af bykode«).

## PRAKTISKE OPLYSNINGER

**Placering**

Telefonen må ikke opstilles i kraftigt støvede eller forurenede lokaler og ikke udsættes for direkte væskepåvirkning.

**Rengøring**

Telefonen rengøres med en blød klud, opvredet i vand tilsat nogle få dråber rengøringsmiddel pr. liter vand.

## Tekniske specifikationer

<b>Strømforsyning</b>	fra telefonnettet
<b>Batteri</b>	3,6 volt lithium
<b>Omgivelsestemperatur</b>	telefonen -25°C - +70°C display 0°C - +60°C
<b>Relativ luftfugtighed</b>	15% til 95%
<b>Dimensioner</b>	højde (inkl. rør) 79 mm bredde 210 mm dybde 211 mm
<b>Vægt af rør</b>	100 g
<b>Totalvægt</b>	1150 g
<b>Ret til ændringer forbeholdes</b>	

Bang & Olufsen erklærer hermed, at BeoCom 2000 er i overensstemmelse med grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Kære kunde,

Det er først og fremmest Deres behov, vi har for øje, når vi arbejder med produkterne i design- og udviklingsfasen, og det er vores mål at gøre dem så brugervenlige og nemme at betjene som muligt.

Vi vil derfor meget gerne høre om Deres oplevelser med Deres nye BeoCom 2000 HST. Nogle få ord om det, der har gjort indtryk på Dem, positivt såvel som negativt, vil være til stor hjælp for os i vore bestræbelser på at gøre produkterne endnu bedre. På forhånd tak.

Skriv venligst til: Bang & Olufsen Telecom A/S  
Kundeservice  
Kjeldsmarkvej 1  
7600 Struer

eller fax: Bang & Olufsen Telecom A/S  
Kundeservice  
+45 96 84 44 01

eller e-mail: [telecom@bang-olufsen.dk](mailto:telecom@bang-olufsen.dk)

Besøg vores web-side på:  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)